

## Ya'a tse'e je nak juu' ve'e je Pablo tyuknuja'yi je jaanchja'vivatajk jep Galacia

<sup>1</sup> Atse'e je Pablo, ka je jáyuvap xa atse'e xvinkoon jets atse'e je kukátsiva n'ítut, ka je jáyuvaps atse'e ya toonk xtukkatajki, je Dios Tee' jets je Jesucristo, juu' ve'e je Dios Tee' yakjoojntykpajknuva ku ve'e y'uk'aa'k, je'e tse'e viinm ats xvinkoõndu jets atse'e je kukátsiva n'ítut.

<sup>2</sup> Ats jets nujom je utsta je ajchta jets je utsta je tsa'ada juu' ve'e ats maat, máyam aatse'e je Dios ntuknukehta nujom je jaanchja'vivatajk pan pan jatye'e nay'amojki-jidup jem galáciait y'it jootm. <sup>3</sup> Je Nte'yam, juu' ve'e nTeel'indup, jets je Maja Vintsán Jesucristo, je'eda tse'e mkunoo'kxjadap jetse'e m'ijttinit je y'oy joot maatta, <sup>4</sup> je Jesucristo, juu' ve'e xku'oõ'kimdu je ntokin kajxamda jetse'e ve'em xtuknuvaatsumdinit ya ko'oy tiempo juu' ve'e nyaknajxumdup. Ve'em tse'e dutuujn ax jo'n dutsak je nNte'yamamda, juu' ve'e nTee'indup. <sup>5</sup> ¡Xa'ma kajx tse'e je Nte'yam dunumájjinit dunujaanchinit! Amén.

### *Ka'a xa ve'e ti jado'k oy kats oy ayook*

<sup>6</sup> Atuva atoki xa atse'e xyaktanda ku ve'e je Nte'yam tun jatyi xmasoõkti jetse'e xpanajkxta je viijnk ixpajkun juu' ve'e je jayu tyijtip oy kats oy ayook, je Nte'yam, juu' ve'e myaaxujudu je Cristo je myaa'yun kajx. <sup>7</sup> Ka'a xa ve'e jyeja je viijnk oy kats oy ayook, je'e ve'e ku ve'e jem je jayu juu' ve'e myakvinmama'tjudup jetse'e duyaktikut-suva'anda je oy kats je oy ayook. <sup>8</sup> Ax jya'átsam, ukpu jya'aangesam juu' ve'e jem tsapjootm kukyada'aky, pan

kumyaktuk'ixta xa ve'e je k̄ats je ayook juu' ve'e kya-paatyp kyah'akeeguiip māat je oy k̄ats je oy ayook juu' ats miitse'e ntuk'ixtu, ko'oy nukótsats je'e ve'e y'ijtnit. <sup>9</sup> Ta xa atse'e nva'añ, vaannuvapts atse'e jado'k nax, pan jem xa ve'e juu' ve'e mtuk'ixjudup je k̄ats je ayook juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeeguiip māat je oy k̄ats je oy ayook juu' ve'e mkuvajktu, ko'oy nukótsats je'e ve'e y'ijtnit.

<sup>10</sup> ¿Juu'ts atse'e ntsajkp ku atse'e ve'em nva'añ, ku atse'e je jayu x'oyjávat, ukpu ku atse'e je Nte'yam x'oyjávat, ku atse'e jeja je jayu vyinkujk oy ntánut, ukpu ku atse'e jeja je Nte'yam vyinkujk oy ntánut? Pan kuntsak xa atse'e jets atse'e jeja je jayu vyinkujk oy ntánut, ka je Jesucristovapts atse'e ntoojnjip.

*Je Jesucristo ve'e d̄uvinkoon je Pablo jetse'e y'ítut je kyukát-siva*

<sup>11</sup> Ax nujávadats ya'a, utsta ajchta utsta tsa'ada, je oy k̄ats je oy ayook juu' ats miitse'e nvaajn̄jidu, ka je jáyuvapts je'e ve'e je v̄yinma'yun, <sup>12</sup> ka je jáyuvapts ats je'e ve'e xtukkat̄ajki, ka je jáyuvapts ats je'e ve'e xtukyak'ixpajk, je Jesucristo, je'e xa ve'e viinm ats xtuk'ix xtuknuja'vi.

<sup>13</sup> Mmótudu xa ve'e je k̄ats vintso atse'e njáyuva y'ijit ku atse'e njaanchjáva y'ijit juu' ve'e jyaanchja'vidup ats je nmu'israeejlit jayu, jets vinxup atse'e nmu'ejkji pan pan jatye'e je Cristo dujaanchja'vidup, jets ats je'e ve'e njomtoondi ntitoondi jets atse'e ntukmaso'oktat juu' ve'e jyaanchja'vidup. <sup>14</sup> Nuyojk xa atse'e nkutyún y'ijit juu' ve'e je israeejlit jayu jyaanchja'vidup jets ni ka'a ve'e numay ats je njayu juu' atse'e nmu'akijpxada, nuyojk atse'e nkutyún y'ijit aats je n̄ujpit jayu je pyava'nunda jets ni ka'a ve'e je'eda. <sup>15</sup> Ax je maja maalyunts atse'e je Nte'yam xtoojnji jets atse'e xvinkaajn ka'anum atse'e nke'ex vye'na. Ve'em tse'e d̄utuujn jets atse'e je kukát-siva

n'ítut. <sup>16</sup> Ax ku tse'e du'oyja'vi, van'itts atse'e xtuk'ix je y'Onuk, ve'emts atse'e je jayu nvaajnjadat je oy kats je oy ayook pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap. Ku ve'e ve'em jyajty, ni pánats atse'e juu' nka'h'amotutuvi jets atse'e nnujávát ti atse'e ntónup, <sup>17</sup> ni ka'ats atse'e jem Jerusalén nmajkxpa jets atse'e n'íxtat pan pan jatye'e too'vajkp ijttu je kukátsivada jets ka'a ve'e ats, ñojk'óy atse'e tun jatyi nnujx jem arábíait y'it jootm, ux'ookts atse'e nvimpijtnuva jem Damasco.

<sup>18</sup> Kutoojk joojntnumts atse'e n'ats jem Jerusalén jets atse'e je Pedro nmaatnakyojtsji; ax je'e maatts atse'e n'ijt makmox xaaj. <sup>19</sup> Ax ka'ats atse'e jado'k je kukátsiva n'ix, je Santiágoji ve'e, je Maja Vintsán je y'uts. <sup>20</sup> Yájats atse'e nva'añ je Nte'yam vyinkujk jets tyúvam ya'a ve'e juu' ats miitse'e ntuknuja'yidup. <sup>21</sup> Van'itts atse'e nnujx jem siiríait jets cilíciat y'it jootmda. <sup>22</sup> Ka'ats atse'e x'íxada y'ijt pan pan jatye'e to'k muk ijttup je Cristo maat jetse'e ñay'amókajada jem judéait y'it jootm, <sup>23</sup> je'ejyi ve'e y'amotunajxtup y'ijt: “Je'e pane'e xjomto'numdup xtito'numdup y'ijt, je'e tse'e uxyam je jayu du'vaajnpjip jetse'e dujaanchjávadat je Jesucristo, ka'a tse'e du'uktsojkní jetse'e dujaanchja'vi'atúvadat je Jesús.” <sup>24</sup> Ax ve'em tse'e duyakmájidi duyakjaanchidi je Nte'yam je maja maa'yun kajx juu' atse'e xtoojnji.

## 2

### *Ku je viijnk kukátsiva dukuvajkti je Pablo*

<sup>1</sup> Kumakmajkts joojntnumts atse'e nnajkxnuva jem Jerusalén, nmaadi atse'e je Bernabé, nvoovts atse'e je Tito. <sup>2</sup> Ojts atse'e jem kux je Nte'yam atse'e xtuk'ix xtuknuja'vi. Ku aatse'e jem Jerusalén nve'na, van'itts aatse'e juu' nkojtsmúk apuk maat je'eda pan pan jatye'e dunumájidup. Jemts atse'e n'ava'ni je oy kats je oy ayook,

ve'em ax jo'n atse'e uxyam paat nvaajnjada je'eda pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap. Ve'emts atse'e ntuujn kux je'e atse'e ntsajkp jetse'e kyavintókiyut juu' atse'e ntoon jets juu' atse'e ntuumpna. <sup>3</sup> Ax óyam tse'e kya'is-raeejlitjáyuva je Tito, ka'a tse'e dutuk'akee'yidi jetse'e je ixta'nun yakpaajmjat jetse'e duni'kxmat dukojmat. <sup>4</sup> Ax jem tse'e pan pan jatye'e natyijjudup utsta ajchta, je'e tse'e du'uktsojktu jetse'e je Tito kuyakpaajmji je ixta'nun. Je'e kajxts je'e ve'e ñay'amojkijidi aats maat je ixpookpa jo'nda, jetse'e du'ixtat joma vaate'e juu' yakkuvuk ku ve'e je jayu y'it to'k muk je Jesucristo maat, y'uktsojktuts je'e ve'e jets aatse'e kux'akee'yidi jets aatse'e mpanajkxnuvat je Moisés je pyava'nun. <sup>5</sup> Ax ni vinxúpats aatse'e nkanamyasookji jets aatse'e ntónut juu' ve'e y'uktsojktu, kux je'e aatse'e ntsajkp jetse'e xjaa'kjayéptat je tyuv je'e, ve'em ax jo'n y'ixuva je oy kats je oy ayook.

<sup>6</sup> Ka'ats atse'e je viijnk kojtsvíjin xmooydi je'e pan pan jatye'e yakkojtstup jets ñumájidup je'e ve'e. Ax ka'ats ats je'e ve'e ntoonka pan ti je'e ve'e y'ijtti, kux ka'a ve'e je Nte'yam duyakvinkopka vinxupe'e je majin dujayepta to'k jado'k. <sup>7</sup> Kyuvajktuts je'e ve'eda jets atse'e je Nte'yam xtukkatajki je toonk jets atse'e nvaajnjadat je oy kats je oy ayook pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, ve'em ax jo'n je Nte'yam je Pedro dutukkatajki je toonk jetse'e duvaajnjadat nay je'ejam je oy kats je oy ayook pan pan jatye'e israeejlit jayu. <sup>8</sup> Je Nte'yam, juu' ve'e je Pedro duputajki jetse'e dutónut je kukátsiva toonk joma ve'e je israeejlit jayu, je'ejamts je'e ve'e juu' atse'e xputajkiva jets atse'e ntónut je kukátsiva toonk joma ve'e ka je israeejlit jáyuvap.

<sup>9</sup> Ax je Santiago maat je Pedro jets je Juan, je'e juu' ve'e yakkojtstup jets ñumájidup je'e ve'e, ku ve'e dunuja'vidi jets je Nte'yam atse'e ya toonk xmooy je

myaa'yun kajx, van'litts aatse'e xkavaa'ndi, ats maat je Bernabé, ve'em tse'e duyaknuke'xnatajkidi juu' aatse'e tunkojtsmúk, ve'em tse'e vyaandi jets ntukmaatjajeyptup aatse'e ya toonk je'e maatta. Oy tse'e dujávada jets aatse'e najkx njaa'ktún joma ve'e ka je israeejlit jáyuvap jets je'e ve'e jyaa'któndat joma ve'e je israeejlit jayu. <sup>10</sup>Je'ejjyits aatse'e x'amótudu jets aatse'e njaa'myétsut je ayooova jáyuda. Je'emts atse'e ntuump vye'na jets atse'e ntunyakvinkopka jets atse'e njaa'któnut.

*Ku je Pablo d̄uvintso'y je Pedro jep Antioquía*

<sup>11</sup> Ax ku tse'e je Pedro jye'y jem Antioquía, ntuknuujmits ats je'e ve'e aviinm ah'am kux tokin je'e ve'e juu' ve'e tyoon. <sup>12</sup> Myaatkaayp myaat'uukp tse'e vye'na je utsta je ajchta pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, ax ku tse'e jye'ydi je utsta je ajchta juu' ve'e tsoo'ndu jem joma ve'e je Santiago, van'it tse'e mejts'aaj mejtsjoot je Pedro apuk ñapyaajmji jetse'e dukoo'kmaatkaayni dukoo'kmaat'ookni. Je'e kajx tse'e ve'em jyatki kux cha'kipe'e pan pan jatye'e vaandup jets ixta'numpuujmja ve'e dutsak je utsta je ajchta pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvapta. <sup>13</sup> Van'it tse'e je viijnk israeejlit jayu juu' ve'e dujaanchja'vidup je Jesucristo, je'e tse'e je mejts'aaj je mejtsjoot dujajeyptu maat je Pedro, je Bernabé paat tse'e ve'em jyátkiva. <sup>14</sup> Ax kuts atse'e n'ix jets ka'a ve'e dupaa'ty du'akeega juu' ve'e tyoondup maat je tyuv je'e, ve'em ax jo'n y'íxuva je oy kats je oy ayook, van'litts atse'e jeja je numay jayu vyinkujk ntuknuujmi je Pedro. Jidu'umts atse'e nvaajñ: “Mits, óyam mitse'e mja'israeejlitjáyuva, ve'em xa mitse'e mjoojntyka ax jo'n pan pan jatye'e ka je'epta, ka ve'emape'e ax jo'n je israeejlit jayu. ¿Tyajx tse'e x'akee'yava'añ juu' ve'e ka je israeejlit jáyuvapta, jetse'e dukutyóndat je israeejlit

jayu je pyava'nunda? <sup>15</sup> Je ke'xtkun kajx xa uu'me'e n'israeejlitjáyuvimda, ka'ats uu'me'e nyaktjumdá tókinax jayu, ve'em ax jo'n pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap. <sup>16</sup> Nnuja'vimdinuups uu'me'e jets ka'a ve'e je Nte'yam je jayu dukatokimpum je Moisés je pyava'nun kajx, je'e ve'e ku ve'e je Jesucristo yakjaanchjáva. Je'e kajx tse'e je Jesucristo njaanchja'vimda jetse'e je Nte'yam xkatokimpa'mumdat, ka'a tse'e n'ixtimda vintso ve'e nkutyo'numdat je Moisés je pyava'nun jets je'e kajxe'e je Nte'yam xkatokimpa'mumdat, kux je Nte'yam, tyumtokimpuump je'e ve'e je jayu je Moisés je pyava'nun kajx."

<sup>17</sup> Pan n'ixtimdup tse'e jetse'e je Nte'yam xkatokimpa'mumdat kuxe'e to'k muk n'ijtumda je Cristo maat, yaknuke'xnatajkipts je'e ve'e jets tókinax jayu uu'me'eda. ¿Yaktjupts je'e vine'e jets uu'me'e je Cristo xyaktokin-to'numdup? ¡Ni vintsova xa ve'e ve'em kyayaktij! <sup>18</sup> Ax pan ats tse'e je jayu kuntuk'ix jetse'e dukutyóndat je pava'nun juu' atse'e uxyam je jayu nvaajnjidup jets ka je'e kajxape'e je jayu yaktokinmee'kx, kunyaknuke'xnatakats atse'e jets tokin maat atse'e je'e kajx ku atse'e nkakutyún je pava'nun. <sup>19</sup> Ve'em xa atse'e ax jo'n atse'e aa'k kun'ijt jeja je Moisés je pyava'nun vyinkujk, je pava'nun juu' atse'e xtuk'ix jets nvinmajtsjup atse'e je oo'kun kuxe'e ats nkakutyuujn. Je pava'nunti atse'e ve'em xyaktaan jets atse'e njoojntykat vintso ve'e je Nte'yam yakmaja yakjaancha y'ijtnit. <sup>20</sup> Ve'em xa atse'e ax jo'n atse'e kun'aa'k jem cruz kajxm je Cristo maat. Je'e kajxts atse'e nkoo'kjoojntykini jets atse'e nyaktónut ya n'avintso vinma'yun, je Cristo ve'e joojntykip yam ats nja'vin kajxm, jets namvaat atse'e ya naxviijnit ni'kxukopk njayep, je Nte'yam je y'Onuk kajxts atse'e njoojntyka kuxe'e ats je'e njaanchjáva, je'e juu' atse'e ooy xtuntsojpk jets atse'e

xku'oo'ki. <sup>21</sup> Ka'a xa atse'e nkakuvuk je maa'yun juu' ve'e je Nte'yam xtoojnjimdudup je Cristo kajx. Kux pan je Nte'yam xa ve'e je jayu kudukatokimpum je Moisés je pyava'nun kajx, ve'emts je'e ve'e ax jo'n kukyatih'ijt ku ve'e je Cristo y'uk'aak.

### 3

#### *Je pava'nun jets je jaanchja'vin*

<sup>1</sup> Miits, galáciait jáyuda, ka'a ve'e oy juu' xpayo'oyda. ¿Pane'e mko'oyvin'íxjudu jetse'e xkoo'kjaanchja'vidini je tyuv je'e? Va'ajts xa ats miitse'e nvaajnjidi jetse'e xnuja'vidi vintso ve'e je Cristo duyakcruuzpejtti, ve'em ax jo'n viinm kux'ixti jo'n. <sup>2</sup> To'k viijnji atse'e nnujavava'añ jetse'e xnukótstat, ¿mkutyoondu vine'e je Moisés je pyava'nun jets je'e kajxe'e je Espíritu Santo tyajki jem mja'vin kajxmda, ukpu je'e kajxe'e kuxe'e xjaanchja'vidi je oy kats je oy ayook juu' ve'e m'amotunajxtu? <sup>3</sup> ¿Vintso ve'e m'o'yixjada jetse'e mnapyámjada va'ajts ka víjap? Mton'ukvaandu xa ve'e juu' ve'e je Nte'yam chajkp kuxe'e je Espíritu Santo mputajkijidi. ¿Ve'eme'e uxym xtsokta jetse'e m'íttat oy jets va'ajts je m'avintso kutojkun kajxta? <sup>4</sup> ¿Ka'a vine'e mto'nuxjada ni vinxupa nujom je tsaachpaatun juu' ve'e myaknajxtu? ¿Oyap ijk je'e vine'e mto'nuxjada! <sup>5</sup> Ku ve'e je Nte'yam dukejx je Espíritu Santo jetse'e y'ítut jem mja'vin kajxmda jetse'e je Nte'yam dutún je majin joma ve'e miitsta, ¿ti kajxts je'e ve'e ve'em dutún? ¿Je'e kajx vine'e ku ve'e x'íxtada vintso ve'e xkutyóndat je Moisés je pyava'nun, ukpu je'e kajx vine'e ku ve'e xjaanchjávada je oy kats je oy ayook juu' ve'e m'amotunajxtu?

<sup>6</sup> Jyaanchja'vits je'e ve'e je Abraham je Nte'yam. Ax kux tse'e dujaanchja'vi, je'e kajx tse'e je Nte'yam kyatokimpaajmji. <sup>7</sup> Ax ve'em tse'e, nujávada tse'e jets je'eda pan pan jatye'e dujaanchja'vidup je Nte'yam, je jaanchja'vin kajxts je'e ve'e y'itta je Abraham je chaanda je kyoojta. <sup>8</sup> Ku ve'e kyatúnjuna vye'na, y'ava'nits je'e ve'e je Kunuu'kx Jatyán jets je jaanchja'vin kajxe'e je Nte'yam dukatokimpámút pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, tyukmukojs tse'e je Nte'yam je Abraham jujpani je oy kats je oy ayook ku ve'e dunuujmi: “Mits kajx xa ve'e dupaa'ttat je kunoo'kxun je jayu pan nuvinxupe'e chaanada to'k it to'k naxviijn.” <sup>9</sup> Ax ve'em tse'e, je'eda pan pan jatye'e je Nte'yam dujaanchja'vidup, kunoo'kxjudupts je'e ve'e je Nte'yam, ve'em ax jo'n dukunuu'kx je Abraham, juu' ve'e jaanchja'viju.

<sup>10</sup> Nujom tse'e pan pan jatye'e dumákkip je Moisés je pyava'nun, ko'oy nukotsa tse'e y'itta, kux jidu'um xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: “Ko'oy nukotsa tse'e y'itta to'k ka'ajyji pan pan jatye'e dukakutyoondup nujom juu' jatye'e javyet yap pava'nun kujxp.” Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>11</sup> Va'ajts tse'e yaknujava jets ka'a ve'e pan pane'e je Nte'yam kyatokimpuump je Moisés je pyava'nun kajx, kux jidu'um xa ve'e vyaampa je Kunuu'kx Jatyán: “Pan pan xa ve'e je Nte'yam kyatokimpuump je'e kajx ku ve'e jyaanchjávaja, joojntykaps je'e ve'e.” Jidu'um tse'e vya'añ. <sup>12</sup> Pan kudukutyún xa ve'e je jayu je Moisés je pyava'nun, o'lyipts je'e ve'e jetse'e ve'em dukutyóndat óyame'e dukajaanchjávada je Nte'yam. Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: “Pan pan xa ve'e dukutyoomp nujom je pava'nun, joojntykaps je'e ve'e.”

<sup>13</sup> Ax ve'em tse'e, ko'oy nukotsa tse'e n'ijtumdi kux-e'e nkakutyo'numdi je Moisés je pyava'nun. Ax ka'a tse'e uxyam n'uk'ijtumdini ko'oy nukotsa, je Cristo ve'e



xtuknuvaatsumdu je ntókinamda, je'e tse'e ko'oy nukotsa ijt uu'm kajxamda ku ve'e xku'oo'kimdi, ve'em ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: “Ko'oy nukotsa xa ve'e nujom pan pan jatye'e jem kup kajxm oo'ktup.” Jidu'um tse'e vya'añ. <sup>14</sup> Xtuknuvaatsumdu tse'e je ntókinamda, ax ve'em tse'e je Cristo kajx je Nte'yam dukunoo'kxut pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, ve'em ax jo'n je Abraham yakkunuu'kx, xku'oo'kimdu ve'e jetse'e to'k ka'ajyji je jaanchja'vin kajx njajejpumdinit yam nja'vin kajxmamda je Espíritu Santo, juu' ve'e je Nte'yam vyaa-jntk jetse'e myiinnit yaja naxviijn.

### *Je pava'nun jets je vaanduk*

<sup>15</sup> Utsta ajchta utsta tsa'ada, jidu'um xa ve'e je jayu yuj dujayepa yaja naxviijn. Ku xa ve'e je jayu to'k je nak duyak'óyada pan vintsó ve'e juu' dukojts'óyada, ni pana tse'e kya'o'yixju jetse'e duyakpuva'atsut ukpu duyaknujókat. <sup>16</sup> Nay ve'em tse'e jyajtpa ku ve'e je Nte'yam je vaanduk duyaktaajñ maat je Abraham jets je chaan je kyooj. Ka'a tse'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ jets je Nte'yame'e je Abraham dunuujmi: “je mtsaanda je mkoojta”, ve'em ax jo'n numay je tsaan je kooj kuy'ijtti; jidu'ume'e dunuujmi: “je mtsaan je mkooj”. Ax je'ets ya'a ve'e tyijp to'kji je chaan je kyooj, je'ets je'e ve'e je Cristo. <sup>17</sup> Ya'a xa atse'e ntijp. Ku ve'e je Nte'yam dumukajts je Abraham, tyukvinva'nits je'e ve'e jets kyutyónupe'e je y'ayook. Je'e kajx tse'e je Moisés je pyava'nun juu' ve'e maktaaxk mókupx ja'ii'px majk joojnt ux'ook je'y, ka'ats je'e ve'e y'o'yixju jetse'e dununkayakjátut jetse'e tyónjut kyótsjut je ayook juu' ve'e je Nte'yam je Abraham tyukvinva'ni. <sup>18</sup> Ax pan van'itji tse'e je Nte'yam kudukutyún je y'ayook ku ve'e je jayu dukutyún je Moisés je pyava'nun,

ka'a tse'e tyun je ayook juu' ve'e je Nte'yam je Abraham tyukvinva'ni jets tyónupe'e je myaa'yun kajx.

<sup>19</sup> Ax ve'em tse'e, ¿tits je'e ve'e vya'añ je Moisés je pyava'nun? Yakmooy xa ve'e je Moisés je pava'nun jetse'e ve'em je jayu je tyokin yaknuké'xnatáka y'ítut, távani ve'e je Nte'yam je vaanduk duyaktáñ vye'na je Abraham maat. Je vaat xa ve'e jyejk je pava'nun ku ve'e myiijn je Abraham je chaan je kyooj, je'e pane'e je Nte'yam vyaajntk jetse'e myínut. Je ángeles kajxta xa ve'e je Moisés yakmooy je pava'nun, van'it tse'e je Moisés je pava'nun dukojtsnajxy jeja je jayu vyinkujkta. <sup>20</sup> Ax viinm tse'e je Nte'yam je kojstán duyaktaajñ je Abraham maat, ka'a tse'e pan viijnk yaktsajk juu' ve'e je Abraham kudunujmi vintso ve'e je Nte'yam vyaajñ.

### *Juu' ve'e je Moisés je pyava'nun tyuump*

<sup>21</sup> ¿Je'ets ya'a vine'e tyijp jets cho'oxpujkpe'e je Moisés je pyava'nun je Nte'yam je vyaanduk? ¿Ni vintsova xa ve'e ve'em kyayaktij! Kux pan jeja xa ve'e kuy'it je pava'nun juu' kajxe'e je Nte'yam duyaky je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, je pava'nun kajx tse'e je Nte'yam je jayu kudukatokimpum. <sup>22</sup> Ax vaamp xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán jets to'k ka'ajyji ve'e je jayu y'itta jem je tokin kya'm. Je'e kajx xa ya'a ve'e ve'em jetse'e je jaanchja'vin kajx yakmooydinit je Nte'yam je vyaanduk je'eda pan pan jatye'e je Jesucristo dujaanchja'vidup.

<sup>23</sup> Ka'anume'e je Jesús myin vye'na yaja naxviijn, ij-tumdu tse'e jep je Moisés pyava'nun pa'tkup. Ve'em tse'e n'ijtumdi van'it paat ku ve'e je jayu yakvaajnji'ukvaandi vintso je'e ve'e ku ve'e je Jesucristo yakjaanchjáva. <sup>24</sup> Ax ve'em tse'e je Moisés je pyava'nun xka'mimda y'ijt ax jo'n je pi'k ónuk kun'ijtumdi, xtuk'íxumdu tse'e pan ti je'e ve'e je tokin. Ve'em tse'e dutuujn van'it paat ku ve'e je Cristo

myiijn j̄etse'e j̄e jaanchja'vin kajx j̄e Nte'yam xkatokim-pa'mumdat. <sup>25</sup> Ax uxyam tse'e, ku ve'e njaanchja'vimda j̄e Cristo, ka'a tse'e n'uk'ij̄tumdini jep j̄e Moisés pyava'nun pa'tkup.

<sup>26</sup> Kuxe'e j̄e Jesucristo xjaanchjávada, j̄e'e kajx tse'e m'itta j̄e Nte'yam j̄e y'ónuk. <sup>27</sup> Nuvinxupts miitse'e m'itta to'k muk j̄e Cristo maat j̄e napejtun kajx, ve'em xa ve'e m'itta ax jo'n j̄e Cristo kumnatyukxojaxjidi jo'n. <sup>28</sup> Ka'a xa ve'e vyinkopka pan j̄e jayu ve'e y'it israeejlit jayu uk pan pan jatye'e ka j̄e'epta, joyutoompa jayu ukpu naspaka jayu, yaa'tyaj̄k ukpu ta'axtaj̄k, kux ku xa ve'e to'k muk n'ij̄tumda j̄e Cristo Jesús maat, ve'em tse'e nujom n'ij̄tumda ax jo'n to'k ni'kx to'k kopk kun'ij̄tumdi. <sup>29</sup> Ax pan ve'em tse'e n'ij̄tumda j̄e Cristo maat, j̄e Abraham j̄e chaan j̄e kyooj̄ts uu'me'eda, xtukkadaakumdupts uu'me'e j̄e vaanduk juu' ve'e j̄e Nte'yam yaktaan.

#### 4

<sup>1</sup> Ya'a xa j̄e'e ve'e juu' atse'e ntij̄p: Namvaat xa ve'e j̄e jayu j̄e y'ónuk pi'knum juu' ve'e j̄e puk tukkada'akjup, óyame'e j̄e puk duj̄e'eikáxut nujom, vanxupts j̄e'e ve'e y'it ax jo'n j̄e joyutoompa. <sup>2</sup> Jem xa ve'e j̄e jayu juu' ve'e íxjudup j̄etse'e kya'majada van'it paat ku ve'e j̄ye'yat j̄e xaaj juu' ve'e j̄e tyee' ñupaajmtki. <sup>3</sup> Ve'emts uu'me'e njajtumduva. Namvaat xa ve'e n'ij̄tumdi ax jo'n j̄e pi'k ónuk, ooy tse'e ntuntsojkumdi j̄etse'e mpanajkxumdat j̄e ko'oy costumbre juu' ve'e j̄e jayu pyanajkxtup yaja naxviijn. <sup>4</sup> Ax ku tse'e j̄e xaaj j̄ye'yni juu' ve'e j̄e Nte'yam ñupaajmtki, van'it tse'e j̄e Nte'yam dukejx j̄e y'Onuk, j̄e ta'axtaj̄kts j̄e'e ve'e yakke'xju, j̄etse'e y'ij̄t jep j̄e Moisés pyava'nun pa'tkup. <sup>5</sup> Ve'em tse'e dutuuj̄n j̄etse'e xpaj̄kumpij̄tumdinuvat, ka'a tse'e n'uk'ij̄tumdinit jep j̄e

Moisés pyava'nun pa'tkup, je'e ve'e jetse'e n'ijtumdinit je Nte'yam maat ax jo'n je'e je y'ónuk.

<sup>6</sup> Kux je Nte'yam je y'ónuk miitse'eda, je'e kajx tse'e je Nte'yam dupuujm jem mja'vin kajxmda je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtpap jem je Nte'yam jya'vin kajxm, je Espíritu Santo, juu' kajxe'e je Nte'yam nmukojtsumda jidu'um: "Tata, aats je nTee'." <sup>7</sup> Ax ve'em tse'e, je Nte'yam je y'ónuk xa miitse'eda, ka'a tse'e m'uk'ijttini ax jo'n je joyutoompa. Ax je'e tse'e kuxe'e m'itta je Nte'yam je y'ónuk, je'e kajx tse'e je Cristo kajx mmoojyjidinit nujom je y'oy je'e juu' ve'e mtukkada'akjadap kux je'e je y'ónuk miitse'eda.

*Ku je Pablo duvinmaajy je jaanchja'vivatajk jep Galacia*

<sup>8</sup> Ku miitse'e je Nte'yam xka'ixadana vye'na, mmu-toonduts miitse'e may juu' ve'e ka je Nte'yamap. <sup>9</sup> Ax uxuyam tse'e, je'e ve'e kuxe'e je Nte'yam x'ixaidini, ukpu ñojk'óy yakkats, je'e ve'e kuxe'e je Nte'yam m'ixaijidini, ¿vintsose'e mnayjávajada jetse'e jado'k nax x'avimpij-tidinuva jetse'e mka'mijidinuvat je costumbre juu' ve'e katoomp jets tukma'atum? <sup>10</sup> Jem tse'e je xaaj, je po'o, je aats, jets je joojnt juu' ve'e m'amaa'yidup! <sup>11</sup> Je'ets atse'e nvinmaayp ku ve'e ni vinxupa mkato'nuxjadat juu' ats miitse'e ntuk'ixtu.

<sup>12</sup> Utsta ajchta utsta tsá'ada, nmunoo'kxtktup xa ve'e jetse'e mnapyámjadat ats maat, ve'em ax jo'n atse'e nnapyumju miits maatta. Ka'a xa ats miitse'e xmutok-intoondi. <sup>13</sup> Ax jo'n xnujávada jo'n, je pa'am kajx atse'e muto'k nax n'ijt miits maatta jetse'e nvaajnjidi je oy kats je oy ayook. <sup>14</sup> Oyam tse'e mtso'oxjajtuxjidi ku atse'e pajkup nve'na van'it, ka'ats ats miitse'e xvijnk'ixti, ni ka'ats atse'e xko'oyja'vidi, ñojk'óy atse'e xkuvajkti ax jo'n atse'e kun'ijt je Nte'yam je yaangeles ukpu atse'e kun'ijt je Jesucristo viinm. <sup>15</sup> ¿Jómase'e y'it je xoojntkun juu'

ve'e mjayejptu van'it? Ve'em xa ats miitse'e nnaajmada jets pan kum'o'yixjidi ve'e jets atse'e xyakjotkadaakti, je mviijn paat tse'e kuxyakpítsumdi jets atse'e kuxmooydi. <sup>16</sup> Ax uxyam, ¿je mtso'oxpajkpada ats vine'e tunvimpijtni je'e kajx ku ats miitse'e nvaajnjidi je tyuv je'e?

<sup>17</sup> Ooy xa miitse'e mtunvinmáyjada je'eda pan pan jatye'e duyaktikutsuvaandup je oy kats je oy ayook; ax je kyo'oy je'ets je'e ve'e juu' ve'e mtukmutsojjudup. Je'ets je'e ve'e chojktup jets ats miitse'e xmasooktinit jets je'e ve'e xpanajxtinit. <sup>18</sup> Oy xa je'e ve'e ku ve'e je jayu je viijnk jayu dūvinmay pan oy je'e ve'e juu' ve'e yaktukmutsojktup. Xa'ma kajx tse'e ve'em yaktónut, ka van'ítjyap ku atse'e n'it miits maatta. <sup>19</sup> Miits, juu' atse'e n'onukja'vidup, jado'k nax xa atse'e je tsaachpaatun nyaknaxy miits kajxta, ve'em ax jo'n je ónuk taak je tsaachpaatun duyaknaxy ku ve'e je y'ónuk duyakke'exuva'añ. Ax jaa'ktsaachpaa'tuupts atse'e van'it paat ku ve'e m'ijttinit ax jo'n je Cristo dutsak. <sup>20</sup> Ooy atse'e njatuntsak jets atse'e uxyam kun'it miits maatta, ve'emts atse'e kunyaknuke'xnatáka jets ooy ats miitse'e ntuntsokta. Ooy ats miitse'e xtunvinma'yunmo'oda.

### *Je Agar jets je Sara tukmu'a'ixmojkin*

<sup>21</sup> Miitsta, pan pan jatye'e jep je Moisés pyava'nun pa'tkup napyamuvaajjudup, nukótstats n'it, ¿ka'ana miitse'e x'amotunaxta vintso ve'e vya'añ je pava'nun? <sup>22</sup> Ve'em xa ve'e vya'añ jets numejtske'e je y'ónuk y'ijt je Abraham, to'k juu' ve'e tyukmaatjayejp je jajtspa jets jado'k juu' ve'e tyukmaatjayejp je ñuda'axam. <sup>23</sup> Je jajtspa, je Agar, ve'emts je'e ve'e je y'ónuk kye'x áxam jo'n opyán pi'k ónuka. Ax je Abraham je ñuda'ax, je'e tse'e to'k je pi'k ónuk duyakke'x jetse'e ve'em tyónjut juu' ve'e je Nte'yam je Abraham tukvinva'niju. <sup>24</sup> Ya numejtsk

ta'axtajkta, mejtsk je kojstánts je'e ve'e juu' ve'e yaktukmu'a'ixmojkidup. To'k je kojstán, je'e juu' ve'e je jayu yakmooydu joma ve'e je Sinaí Kopk, je Agaarts je'e ve'e je kojstán yaktukmu'a'ixmojkip. Pan pan jaty tse'e jep kojstánupa'tkup ijttup, jepts je'e ve'e pava'nun pa'tkup y'itta. <sup>25</sup> Je Agar, juu' ve'e yaktukmu'a'ixmojkip je kojstán juu' ve'e je jayu yakmooydu joma ve'e je Sinaí Kopk juu' ve'e jem arábaiit y'it jootm, ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je jáyuda juu' ve'e uxym tsuunidup jem Jerusalén, je'e tse'e ijttup ax jo'n je joyutoompada, nay ve'empa tse'e pan pan jatye'e napyajmjudup jep pava'nun pa'tkup je'e maatta. <sup>26</sup> Ax je tsapjootmit Jerusalén, ka'ats je'e ve'e vye'ema ax jo'n je joyutoompada, ve'em je'e ve'e ax jo'n uu'me'e kuntaakimdi. <sup>27</sup> Kux jidu'ume'e vya'añ je Kunuu'kx Jatyán:

Xoon xa mitse'e, ta'axtajk juu' ve'e je y'ónuk dukayakjéjip,  
 juu' ve'e je ónuk dukajayejpp jetse'e dukanujava je tsaachpaatun ku ve'e je ta'axtajk je y'ónuk duyakjeja,  
 kotsu tse'e makk je mxoojntkun kajx,  
 kux je ta'axtajk juu' ve'e yakmasook,  
 jaa'kjéjapts je'e ve'e je y'ónuk nuyojk jets ka'a ve'e je'e juu' ve'e jem je ñuyaa'y.

Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>28</sup> Utsta ajchta utsta tsa'ada, je Abraham je y'ónuk je'e ve'e je Isaac je'e kajx ku ve'e je Nte'yam tyukvinva'niji, nay ve'empa tse'e n'ijtumda je Nte'yam je y'ónukta je Nte'yam je vyaanduk kajx. <sup>29</sup> Ax ve'em tse'e, ve'em ax jo'n van'it jyjaty ku ve'e je ónuk juu' ve'e ke'x ax jo'n je pi'k ónuk kye'exta, je'e tse'e dujomtoon dutitooon je ónuk juu' ve'e ke'x je Espíritu Santo je myakkin kajx, nay ve'empa tse'e uxym jyajtpa. <sup>30</sup> ¿Ax vintso tse'e vya'añ je Kunuu'kx Jatyán? Vaamp xa ve'e jidu'um: “Pavojpni je

jajtspa maat je y'ónuk, kux ka'a ve'e je jajtspa je y'ónuk dutukmaatjayéput je puk je ónuk juu' ve'e je tyaak jem je ñuyaa'y.” <sup>31</sup> Ax ve'em tse'e, utsta ajchta utsta tsa'ada, ka'a xa uu'me'e nve'emamda ax jo'n je jajtspa je y'ónuk, ve'em uu'me'eda ax jo'n je ónuk juu' ve'e je tyaak jem je ñuyaa'y.

## 5

### “Naajk'ítjada naspaka”

<sup>1</sup> Je Cristo xa ve'e xyakta'numdup naspaka. Ve'em tse'e dutuujn jetse'e nko'k'ijtumdinit ax jo'n je joyutoompada. Naajk'ítjada naspaka, ka'a tse'e m'uknapyaajmjid-inuvat jep kutojkun pa'tkup juu' ve'e myaktaajnjidinuvar ax jo'n je joyutoompa kum'ijtti.

<sup>2</sup> Amotunaxta. Ats, je Pablo, vaamp xa atse'e jets pan myakpaajmjidupe'e je ixta'nun jetse'e xni'kxmadat xkojmadat, ni vinxúpats je'e ve'e mkato'nuxjadat juu' ve'e je Cristo tyoon. <sup>3</sup> Nnuujmidinuvar xa ats miitse'e jado'k nax: Pan pan jatye'e je ixta'nun yakpaajmjidup jetse'e duni'kxmadat dukojmadat, tun vinkopkts je'e ve'e jetse'e dukutyóndat nujom je Moisés je pyava'nun. <sup>4</sup> Miitsta, pan nūvinoxupe'e x'íxtada vintso ve'e je Nte'yam mkatokimpámjadat kuxe'e xpanajkxta je Moisés je pyava'nun, apuk tse'e mnapyámjada ka je Cristo maatap, mnapyajmjidup tse'e joma ve'e mkapaa'tjadat je Nte'yam je myaa'yun. <sup>5</sup> Ax aats, je Espíritu Santo kajxts aatse'e nnuja'vini jets je Nte'yam aatse'e xkatokimpaamp je'e kajx ku aatse'e je Jesucristo njaanchjáva. <sup>6</sup> Ax ku tse'e n'ijtumda to'k muk je Cristo Jesús maat, ka'a tse'e vyinkopka ku ve'e nni'kxmimda nkojmimda je ixta'nun uk pan ka'a; juu' xa ve'e vinkopk, je'ets je'e ve'e jetse'e njaanchja'vimdat je Jesucristo jetse'e ve'em nuke'xnatáka tyánut je'e kajx ku ve'e je jayu ntsojkumda.

<sup>7</sup> Oy xa miitse'e xpanajkx'ukvaandi je Nte'yam. ¿Pan tse'e tumtukmaso'okjada je tyuv je'e? <sup>8</sup> Ka je Nte'yamap xa je'e ve'e, je'e juu' ve'e myaaxuxjudu. <sup>9</sup> Ve'em xa je'e ve'e je kyo'oy je'e juu' ve'e tyoondup ax jo'n je kats vya'añ: “Tyuktajkikujxpts je'e ve'e jyayuu'nama je levadura nujom je juts.” Jidu'um tse'e vya'añ. <sup>10</sup> Ax vinjá-vats atse'e ntañ, je'e kajx ku atse'e to'k muk n'it je Maja Vintsán maat, jets kijpxe'e je vinma'yun njajejpumda. Je Nte'yam tse'e duyaktsaachpaa'tup je jáyuda juu' ve'e myakjomvinmaajjudup myaktivinmaajjudup, jyapana je'e.

<sup>11</sup> Utsta ajchta utsta tsa'ada, pan kunjaa'kvaajña xa atse'e je jayu jetse'e je ixta'nun yakpaa'jmjadat jetse'e duni'kxmadat dukojmadat, ka'ats atse'e kuxjomtonda kuxtitonda je israeejlit jáyuda jets ka'a tse'e kuduko'oyjá-vada ku atse'e je jayu nvaajnjada pan ti ve'e kyu'oo'ki je Cristo jem cruz kajxm. <sup>12</sup> Ax je'eda pan pan jatye'e mvinma'yunmooyjudup, oy tse'e kuy'it jetse'e nujómam kuyakkustsojkkúx joma ve'e je ixta'nun yakpaa'jmjidi!

<sup>13</sup> Utsta ajchta utsta tsa'ada, je Nte'yam xa ve'e myaax-uxjudu jetse'e naspaka m'ijttinit. Ax ka je'epts atse'e ntijp jets naspaka ve'e m'íttat jetse'e xyaktóndat je m'av-intso vinma'yunda, je'e ve'e jetse'e mnapyutákajadat to'k jado'k je'e kajx ku ve'e ooy mtunnachókjada. <sup>14</sup> Nvaate'e nujom je Moisés je pyava'nun yakvinmotumókut maat ya'a: “Tsokta je mmujantamda je mmutáktamda ve'em ax jo'n viinm mnachókjada.” Jidu'um tse'e yakvinmotumuk. <sup>15</sup> Ax pan mtoondup tse'e ax jo'n je mu'uk tánuk juu' ve'e nacho'tsjudup navyajtsjudup vimpit atuj, nay'íxjadats kux ku ve'e mnaajkvintókijadat vimpit atuj.

*Je jayu je y'avintso vinma'yun jets je Espíritu Santo*



<sup>16</sup> Jidu'umts atse'e nva'añ: Joojntykada ax jo'n je Espíritu Santo mtuknujávajada, ve'em tse'e xkayaktóndat je m'avintsó vinma'yunda. <sup>17</sup> Kux ku xa ve'e je jayu duyaktún je y'avintsó vinma'yun, cho'oxpujkspts je'e ve'e je Espíritu Santo; ax je Espíritu Santo, cho'oxpujkspts je'e ve'e je jayu juu' ve'e je y'avintsó vinma'yun duyaktoomp; ax ve'em tse'e ñacho'oxpájkada vimpit atuj. Je'e kajx tse'e ku ve'e xtonda juu' ve'e je Espíritu Santo chajkp, ka'a tse'e xyaktonda je m'avintsó vinma'yunda. <sup>18</sup> Ax pan je Espíritu Santo tse'e mtuk'íxjudup juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ka'a tse'e m'itta jep je Moisés pyava'nun pa'tkup.

<sup>19</sup> Ixna ke'xna xa je'e ve'e pan pan jatye'e duyaktoondup je y'avintsó vinma'yun: ka'a tse'e divintsá'agada je navyajkun, tyukmaatjajejptup tse'e je kats je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka púkap jyajejptup, ka óyap ka va'ajtsap tse'e juu' ve'e tyoondup kyojtstup, <sup>20</sup> vyinja'vidup vyintsá'kidup tse'e juu' ve'e ka je Nte'yamap, pojktup, jot'aajnjudup, ejkjjudup, ka'a tse'e juu' dukuvakta, namyájjidup, napyajkva'kxjudup, nay'apukupaajmjjudup, <sup>21</sup> ñas'ayo'vidup tse'e juu', ooktup mookjudup, kañajxtup oknajxtup, axaa'kp tse'e juu' jaty dutonda ku ve'e xaaj tyunju. Tyoondup tse'e nujom juu' ve'e ve'em. Nnuujmidup xa ats miitse'e, ve'em ax jo'n ats miitse'e nvaajnjudi jo'n, jets je'e pan pan jatye'e ve'em játkidup, ka'a tse'e y'íttat jem je Nte'yam y'am kya'm.

<sup>22</sup> Ax juu' tse'e je Espíritu Santo yakjéjip, ka'ats je'e ve'e vye'ema, je'ets je'e ve'e jetse'e je jayu je tsojkkun dujajepta, je xoojntkun, je oy joot, juu' dumuté'nada, oy jayu ñapyámjada je viijnk jayu maat, je jayu duputákada, dutonda ax jo'n dupaa'ty du'akeega, <sup>23</sup> je nuu'k aaj je nuu'k joot dujajepta, jetse'e ñay'akuvaá'najada. Ka'a xa ve'e ti pava'nun juu' ve'e dukayakjajtp jetse'e ve'em yaktún. <sup>24</sup> Ax je'e pan pan jatye'e ijttup je Cristo je jyayu,

ka'a tse'e duyaktonda je y'avintsɔ vinma'yun, ve'em xa ve'e je y'avintsɔ vinma'yunda y'it ax jo'n je jayu juu' ve'e aa'kani jem cruz kajxm. <sup>25</sup> Je Espírítu Santo tse'e xmo'yumdu je njoojntykinamda, ax ve'em tse'e dutsak jetse'e nyo'yumdat je too' juu' je'e ve'e xtuk'íxumdup.

<sup>26</sup> Ka'a xa ve'e nnamyaaguejxumjadat, ka'a tse'e juu' jaty nto'numdat jetse'e n'íxumdat joma vaate'e je jayu juu' dukuvakta, ka'a tse'e n'ejkumjadat ku ve'e nka-jayejpumda juu' ve'e je viijnk jayu jyajejptup.

## 6

### *Napyutákajada to'k jado'k*

<sup>1</sup> Utsta ajchta utsta tsa'ada, pan jem xa ve'e juu' ve'e jep tokin jaatp tukya'a, miits tse'eda pan pan jatye'e tam mnaajk'ijjidinup je Espírítu Santo maat, mputákadap tse'e jetse'e y'ijtnuvat oy joot je Nte'yam maat. Nuuk aaj nuuk joot tse'e ve'em xtóndat jetse'e ooy mtunnay'íxjadat vintsɔ ve'e mkaka'aduvat jep tokin jaatp.

<sup>2</sup> Napyutákajada pan ti ve'e to'k jado'k jajtjup najxjup, ve'em tse'e xkutyóndat je Cristo je pyava'nun.

<sup>3</sup> Pan pan xa ve'e maj nayja'vijup óyame'e dukanupana, viinm tse'e ñavyin'uu'nju. <sup>4</sup> Kakje'e tse'e xpayo'oydat vintsɔ ve'e juu' xtóndat xkótstat. Pan oy je'e ve'e juu' ve'e mtoondup, jep xa ve'e juu' kajxe'e mnatyukxoondukjadat, ka'a xa ve'e vyinkopka jetse'e xnatyukmu'al'ixmókajadat juu' ve'e je viijnk jayu tyoondup kyojtstup. <sup>5</sup> Kakje'e ve'e xtóndat juu' ve'e mtukkadaakjudup.

<sup>6</sup> Pan pan xa ve'e yaktuk'ixp je oy kats je oy ayook, tukkadaakjupts je'e ve'e jetse'e duyakva'kxut maat je yak'ixpajkpa nujom juu' jatye'e oy.

<sup>7</sup> Ka'a tse'e mnavyin'aa'njadat, ka'a xa ve'e pan je Nte'yam dukakatsapuk jetse'e kyatukkuvétjut. Pan vintsɔ ve'e je jayu juu' tuduni'ip, ve'em tse'e dutsíkut. <sup>8</sup> Pan

jē jayu ve'e juu' dutoomp kuxe'e dutsak̄ jetse'e dutónut̄ jē y'avintsō vinma'yun, jē y'avintsō vinma'yun kajxts je'e ve'e vyintókinít jē jayu; ax pan̄ jē jayu tse'e juu' dutoomp kuxe'e dutsak̄ jetse'e dutónut̄ jē Espíritu Santo jē vyinma'yun, jē Espíritu Santo kajxts je'e ve'e dujayejp-nít jē joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp. <sup>9</sup> Ax ve'em tse'e, ka'a tse'e nnoo'kxumdat̄ jetse'e nto'numdat̄ jē y'oy je'e, kux pan̄ ka'a xa ve'e nton'atúvimda jē y'oy je'e, pyaatnupts je'e ve'e jē xaaj̄ jetse'e mpajkumdat̄ jē y'oy je'e juu' ve'e n'a'ixumdup. <sup>10</sup> Je'e kajx tse'e, vinxup̄ naxe'e x'ó'yixumjada, ntoojnjimdap̄ tse'e anañujoma jē jayu jē y'oy je'e, je'e ve'e vinkopk̄ jē n'útsamda jē n'ajchamda jets̄ jē n'útsamda jē ntsa'aamda jē jaanchja'vin kajx.

*Juu' ve'e jē Pablo kyojtsjidu jē jaanchja'vivatjk̄ jep Galacia*

<sup>11</sup> Ixta vinxup̄ jē mújit̄ letrā atse'e nja'a kū ats̄ miitse'e nnujáyada, nka'mam̄ ats̄ ya'a ve'e nja'a. <sup>12</sup> Je'e pan̄ pan̄ jatye'e m'akee'yavaajnjudup̄ jetse'e myakpaajmjadat̄ jē ixta'nun, je'e kajxji tse'e ve'em dutonda jetse'e oȳ ñaajk-tánjadat̄ jeja jē jayu vyinkujk̄, ka'a tse'e dukuvaktā pan̄ ti ve'e kyu'oo'ki jē Cristo jem̄ cruz̄ kajxm, kux̄ ñuja'vidupe'e ku ve'e ve'em yakkuvuk̄, yaktsaachpaa'tjadapts̄ je'e ve'e jē jayu. <sup>13</sup> Je'e pan̄ pan̄ jatye'e dukuvajktup̄ jetse'e jē ixta'nun yakpaajmjadat̄ jetse'e duni'kxmadat̄ dukojmadat̄ ax jo'n̄ jē Moisés̄ jē pyava'nun̄ vya'añ̄ jo'n̄, ni je'e tse'e dukakutyonda jē Moisés̄ jē pyava'nun, je'e ve'e chojktup̄ jetse'e jē ixta'nun̄ myakpaajmjadat̄ jetse'e ve'em dutukx-ooñduktat̄ ku ve'e m'akee'yajada jetse'e myakpaajmjadat̄ jē ixta'nun. <sup>14</sup> Ax̄ ats̄, je'e jyjits̄ atse'e ntukxoojntkp̄ kuxe'e xku'oo'kimdi jē nMajā Vintsánamda Jesucristo jem̄ cruz̄ kajxm. Kux̄ tse'e jem̄ y'uk'aa'k, je'e kajx tse'e jē naxviijnít jē kyo'oȳ je'e y'it̄ ax̄ jo'n̄ kuy'aa'k̄ yajā ats̄ nvinkujk̄, jets̄ atse'e n'it̄ ax̄ jo'n̄ atse'e kun'aa'k̄ jeja jē naxviijnít̄ jē kyo'oȳ

je'e vyinkujk. <sup>15</sup> Ni vinxupa xa ve'e kyatún pan yakpaajmji ve'e je jayu je ixta'nun uk pan ka'a. Juu' xa ve'e toomp, je'ets je'e ve'e ku ve'e je Nte'yam je jayu je nam joojntykin dumá'a. <sup>16</sup> Je Nte'yam tse'e dumooyrup je oy joot jets je tukmo'tun nujom pan pan jatye'e joojntykidup ax jo'n atse'e tunva'añ, nujom pan pan jatye'e vyinkoon.

<sup>17</sup> Ax ve'em tse'e, ka'ats atse'e ntsak jetse'e ats je ntoo' pan duyak'atókut, kux ya tay juu' jaty atse'e njayepp yam nmi'kxm nkojm, ya'a tse'e duyaknukexnatajkip jets je Maja Vintsán Jesús atse'e nmutuump nmupujkp.

<sup>18</sup> Utsta ajchta utsta tsá'ada, je nMaja Vintsánamda Jesucristots miitse'e anañujoma mkunoo'kxjadap. Amén.

Yá'a tse'e je nam kojstán juu' ve'e je Nte'yam\_  
 xyaktaajnjimdu je nMaj Vintsánamda Jesucristo kajx  
 New Testament in Mixe, Totontepec (MX:mto:Mixe, Totontepec)  
 copyright © 1989 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Totontepec Mixe, (Mixe, Totontepec)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixe, Totontepec [mto], Mexico

### Copyright Information

© 1989, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixe, Totontepec

### © 1989, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

